

Dátum: Apríl 2014

Oddelenie: Group Procurement

Tento dokument je VEREJNÝ

Kódex správania dodávateľov spoločnosti Air Liquide

V súlade so zásadami konania, kódexom správania a politikou v oblasti sociálnej a environmentálnej zodpovednosti spoločnosť Air Liquide očakáva, že každý z jej dodávateľov, materských spoločností, pobočiek a pridružených subjektov, ako aj každý, kto je v kontakte so spoločnosťou Air Liquide vrátane jej zamestnancov, subdodávateľov a

ostatných tretích strán, dodržiava etické zásady spoločnosti Air Liquide a zabezpečí, aby tento kódex správania dodržiavali všetci ich zamestnanci a subdodávatelia.

1. Dodržiavanie medzinárodných zákonov a nariadení

Dodávatelia spoločnosti Air Liquide súhlasia, že bez výnimky budú dodržiavať platné vnútroštátne právne predpisy a medzinárodné zmluvy týkajúce sa ľudských práv, sociálnych práv, pracovných práv v súlade s Medzinárodnou organizáciou práce, kontrolu vývozu, sankcie, najmä medzinárodné sankcie uložené Európskou úniou, Organizáciou Spojených národov a Spojenými štátmi, kontrolu určitých surovín, * a všetky platné právne predpisy týkajúce sa ochrany životného prostredia.

**Predovšetkým dodávatelia súhlasia s identifikáciou zdroja a sledovaním systému dohľadu, pokiaľ je to možné, nad určitými minerálmi, ako je tantal, cín, volfrám a zlato, ktoré sa používajú pri výrobe výrobkov dodávaných spoločnosti Air Liquide. Tieto kontrolné opatrenia budú na požiadanie prístupné spoločnosti Air Liquide.*

2. Detská práca a nútená práca

Spoločnosť Air Liquide neakceptuje žiadne praktiky zo strany svojich dodávateľov, ktoré sú nezlučiteľné s právami uvedenými v Dohovore o právach dieťaťa (uznesenie OSN z 20. novembra 1989). Vek prijatia do zamestnania alebo minimálny pracovný vek nesmie byť nižší ako vek povinnej školskej dochádzky podľa príslušných zákonov (vo všeobecnosti 15 rokov alebo 14 rokov, ak to dovoľujú miestne predpisy). Okrem toho musia byť všetci mladí pracovníci chránení pred akoukoľvek prácou, ktorá je potenciálne nebezpečná, ktorá by mohla zasahovať do ich vzdelávania alebo by mohla byť škodlivá pre ich fyzickú, duševnú alebo sociálnu pohodu.

Spoločnosť Air Liquide očakáva, že jej dodávatelia zakazujú akúkoľvek nútenú prácu a nedobrovoľnú prácu vo väzení. Každá práca vrátane nadčasov musí byť vykonávaná na dobrovoľnom základe a zamestnanci musia mať možnosť odísť zo zamestnania za predpokladu, že to oznámia primeraným spôsobom.

3. Ochrana zdravia a bezpečnosť na pracovisku

Vzhľadom na skutočnosť, že všetci zamestnanci majú právo na bezpečné a zdravé pracovné prostredie bez rizika narušenia ich osobnej integrity, dodávatelia spoločnosti Air Liquide súhlasia, že budú presadzovať zákony a predpisy zamerané na ochranu zdravia a bezpečnosti svojich zamestnancov a zaistia bezpečnosť pracovníkov spoločnosti Air Liquide v ich priestoroch. Dodávatelia súhlasia so zavedením a uplatňovaním politiky ochrany zdravia a bezpečnosti na pracovisku. Každý dodávateľ súhlasí, že bude sledovať počet absencií spôsobených nehodami a zavedie všetky opatrenia na zníženie tohto počtu.

4. Nediskriminácia a predchádzanie obťažovaniu

V súlade so Všeobecnou deklaráciou ľudských práv a svojimi vlastnými etickými zásadami spoločnosť Air Liquide očakáva, že jej dodávatelia zaistia svojim zamestnancom spravodlivé a rovnaké zaobchádzanie, ktoré rešpektuje ich príležitosti na uznanie a kariérny postup bez ohľadu na ich pôvod, pohlavie, presvedčenie alebo znevýhodnenie. Navyše nesmú tolerovať žiadnu formu diskriminácie.

Obťažovanie v akejkoľvek podobe, bez ohľadu na zámer, či už priame alebo nepriame, fyzické alebo verbálne, je zakázané. Spoločnosť Air Liquide očakáva od svojich dodávateľov, že zaručia, aby všetci ich zamestnanci mohli pracovať v prostredí, v ktorom nie sú vystavení riziku obťažovania.

5. Ochrana životného prostredia

Ochrana životného prostredia a zachovanie prírodných zdrojov pri svojich vlastných činnostiach, ako aj činnostiach zákazníkov je hlavnou prioritou spoločnosti Air Liquide. Z tohto dôvodu je na každom dodávateľovi, aby prispieval k úsiliu a záväzkom spoločnosti Air Liquide dodržiavaním platných nariadení o ochrane životného prostredia. V dôsledku toho dodávatelia spoločnosti Air Liquide súhlasia s ochranou prírodných zdrojov a štrukturalizáciou svojich aktivít takým spôsobom, aby zabránili negatívnym vplyvom na životné prostredie alebo ich minimalizovali, a to snahou o neustále zdokonaľovanie svojich výrobkov a služieb s cieľom urobiť ich ekologickejšími.

Dodávatelia spoločnosti Air Liquide súhlasia s prípadným meraním atmosférických emisií skleníkových plynov, prchavých organických zlúčenín, aerosólov, žieravín, častíc a všetkých chemických výrobkov, ktoré poškadzujú ozónovú vrstvu. Dodávatelia spoločnosti Air Liquide súhlasia, že zavedú akčný plán zameraný na zníženie týchto emisií, zníženie spotreby vody a energie a na úpravu a znižovanie akýchkoľvek chemických materiálov alebo iných materiálov, ktoré predstavujú riziko pre životné prostredie. Taktiež súhlasia so znížením a recykláciou svojho pevného a/alebo kvapalného odpadu.

6. Zabránenie konfliktu záujmov

Od zamestnancov spoločnosti Air Liquide sa očakáva, že zabránia akejkoľvek situácii, ktorá by predstavovala konflikt medzi ich osobnými záujmami a záujmami spoločnosti Air Liquide. Práca súčasne pre zákazníka, dodávateľa alebo konkurenta by mohla predstavovať konflikt záujmov pre zamestnanca, ktorý by mohol priamo alebo nepriamo zastávať dôležité záujmy v týchto spoločnostiach. Spoločnosť Air Liquide očakáva od svojich dodávateľov, že budú dôsledne dodržiavať tieto zásady počas svojho kontaktu s jej zamestnancami.

7. Predchádzanie korupcii

Zamestnancom spoločnosti Air Liquide je zakázané prideľovať, ponúkať alebo poskytovať neoprávnené výhody v akejkoľvek podobe, a to priamo alebo prostredníctvom sprostredkovateľa, súkromnej osoby alebo zástupcov verejných politických orgánov v ktorejkoľvek krajine s cieľom dosiahnuť priaznivé zaobchádzanie alebo ovplyvniť výsledok rokovania so spoločnosťou Air Liquide.

Okrem toho žiadny zamestnanec spoločnosti Air Liquide nemôže ponúknuť ani prijať akúkoľvek formu platby alebo odmeny od dodávateľa. Len tie dary, pozvánky alebo výhody poskytnuté alebo prijaté od dodávateľa, ktorého jediným cieľom je posilniť dobré meno značky a udržiavať dobré obchodné vzťahy, môžu byť akceptované. Ich hodnota musí byť nominálna a musí zodpovedať bežným obchodným praktikám a nesmie porušovať zákony alebo predpisy krajiny.

Dodávatelia spoločnosti Air Liquide súhlasia s dodržiavaním týchto zásad počas svojich kontaktov so zamestnancami spoločnosti Air Liquide, ako aj s vlastnými subdodávateľmi.

8. Ochrana informácií

Spoločnosť Air Liquide vyžaduje, aby jej dodávatelia dodržiavali platné dohody o zachovaní mlčanlivosti a nezverejňovaní informácií a aby riadne chránili a zdržali sa zverejňovania akýchkoľvek strategických, finančných, technických alebo obchodných údajov alebo dokumentov poskytnutých spoločnosťou Air Liquide a nesprístupnených verejnosti. Rovnako všetky osobné, profesionálne alebo súkromné informácie týkajúce sa jednotlivcov musia byť chránené všetkými potrebnými opatreniami, aby sa zabránilo ich zmene alebo zverejneniu. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa vzťahuje aj na informácie poskytnuté dôverne partnermi a zákazníkmi spoločnosti Air Liquide. Táto povinnosť zachovávať mlčanlivosť zostáva v platnosti aj v prípade ukončenia obchodných vzťahov medzi dodávateľom a spoločnosťou Air Liquide.

Dodávatelia nemôžu zverejniť svoju účasť v spoločnosti Air Liquide ani používať značku AIR LIQUIDE bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Air Liquide. Ak je daný súhlas, dodávatelia musia dodržiavať všetky súvisiace pokyny a usmernenia.

9. Ochrana aktív a zdrojov

Dodávatelia spoločnosti Air Liquide sú zodpovední za ochranu aktív a zdrojov, ktoré im poskytla spoločnosť Air Liquide, ako sú zariadenia, vybavenie a finančné prostriedky alebo hotovosť. Tieto aktíva a zdroje musia byť použité v súlade s ich obchodným účelom a v rámci stanovenom spoločnosťou Air Liquide. Nemôžu byť použité na iné účely bez predchádzajúceho súhlasu spoločnosti Air Liquide. Je na každom dodávateľovi, aby chránil aktíva a zdroje spoločnosti Air Liquide pred akýmkoľvek poškodením, podvodom, stratou alebo krádežou.

Konkrétnejšie, spoločnosť Air Liquide požaduje, aby každý z jej dodávateľov dodržiaval všetky platné vnútroštátne právne predpisy a medzinárodné zmluvy týkajúce sa duševného vlastníctva a rešpektoval práva duševného vlastníctva spoločnosti Air Liquide a tretích strán.

10. Dodržiavanie právnych predpisov o hospodárskej súťaži

Spoločnosť Air Liquide vyžaduje, aby všetci jej dodávatelia prísne dodržiavali zákony o spravodlivom obchodovaní/hospodárskej súťaži platné v krajinách, v ktorých pôsobia. Všeobecne platí, že tieto zákony zakazujú dohovory alebo postupy, ktoré by mohli obmedziť alebo narušiť hospodársku súťaž alebo obchodovanie. Konkrétne dohody o stanovení cien, manipulácia s tendrami, nekalé praktiky medzi konkurentmi týkajúce sa trhov, území alebo klientov, ako aj bojkotovanie alebo nerovnaké zaobchádzanie s niektorými klientmi alebo dodávateľmi bez náležitej príčiny. Výmena alebo zverejňovanie citlivých obchodných informácií týkajúcich sa konkurentov, klientov alebo dodávateľov je zakázaná.

11. Prístup k informáciám – overenie

V rámci postupov hodnotenia tendrov, kvalifikácie alebo výkonnosti si spoločnosť Air Liquide vyhradzuje právo overiť súlad s pravidlami stanovenými v tomto kódexe správania sa s každým dodávateľom v akejkoľvek forme, ktorú si vyberie: dotazník alebo audit vykonaný spoločnosťou Air Liquide alebo treťou stranou. Spoločnosť Air Liquide očakáva, že jej dodávatelia poskytnú úplné a presné informácie vrátane prístupu k ich dokumentácii, najmä finančnej dokumentácii. Okrem toho spoločnosť Air Liquide očakáva, že jej dodávatelia zverejnia akékoľvek obmedzenia, ktoré môžu byť uložené na vývoz alebo spätný vývoz ich dodávok výrobkov alebo služieb.